Contents

List of Tables and Figures	vii
Foreword	ix
List of Contributors	xi
Acknowledgements	xiii
Introduction	1
ÅSTA HAUKÅS, CAMILLA BJØRKE AND MAGNE DYPEDAHL	
Metacognition in Language Learning and Teaching:	
An Overview	11
ÅSTA HAUKÅS	
Metacognition in Multilingual Learning: A DMM Perspective	31
ULRIKE JESSNER	
A Metacognitive Approach to Intercultural Learning	
in Language Teacher Education	48
MAGNE DYPEDAHL	
Using Machine-Translated Texts to Generate L3 Learners'	
Metalinguistic Talk	67
EVA THUE VOLD	
Language Contrasts, Language Learners and Metacognition:	
Focus on Norwegian Advanced Learners of English	98
HILDE HASSELGÅRD	
Metacognitive Knowledge about Writing in a Foreign	
Language: A Case Study	121
YVONNE KNOSPE	
	Foreword List of Contributors Acknowledgements Introduction ASTA HAUKÅS, CAMILLA BJØRKE AND MAGNE DYPEDAHL Metacognition in Language Learning and Teaching: An Overview ASTA HAUKÅS Metacognition in Multilingual Learning: A DMM Perspective ULRIKE JESSNER A Metacognitive Approach to Intercultural Learning in Language Teacher Education MAGNE DYPEDAHL Using Machine-Translated Texts to Generate L3 Learners' Metalinguistic Talk EVA THUE VOLD Language Contrasts, Language Learners and Metacognition: Focus on Norwegian Advanced Learners of English HILDE HASSELGÅRD Metacognitive Knowledge about Writing in a Foreign Language: A Case Study

VI	Contents	
8	"In German I Have to Think about It More than I Do in English": The Foreign Language Classroom as a Key Context for Developing Transferable Metacognitive Writing Strategies KAREN FORBES	139
9	Validating a Questionnaire on EFL Writers' Metacognitive Awareness of Writing Strategies in Multimedia Environments LAWRENCE JUN ZHANG AND TONY LIMIN QIN	157
10	Exploring Communication Strategy Use and Metacognitive Awareness in the EFL Classroom HENRIK BØHN AND GRO-ANITA MYKLEVOLD	179
11	Reflecting on Educational Experiences: An Analysis of Two Migrant Students' Stories RAGNAR ARNTZEN AND ODD ERIKSEN	204
12	"Emotion Recollected in Tranquillity": Blogging for Metacognition in Language Teacher Education LINDA FISHER	224
13	Teaching Metacognitively: Adaptive Inside-Out Thinking in the Language Classroom PHIL HIVER AND GEORGE E. K. WHITEHEAD	243

263

Index